Torja №-lən donьs 10 ur.

STAVMUVЬVSA PROLETARIJJAS ƏTUVTCƏJ

Gərd DEÇERA

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

JUŃ
2 lun 1934

SUƵƏDAN DONЬS:

VO KEƵLƏ 6 SAJT,
VO ƵЬN KEƵLƏ 3 SAJT,
3 TƏLЬŞ KEƵLƏ 1 S. 50 UR.

Juər leƵəmьş
1 sajt (gourən) вьd strokaьş.

PETƏ 6 LUNЬN ƏTÇЬD.

PETƏ 15-d vo | LEƵƏNЬ VKP(в) IƵVASA RK, RAJISPOLKOM da RAJPROFSOVET. | № 24 (1083)

Bolşevistskəja tьskaşəmən perjьnь tьrverməmjas VKP(в) raj kom pleNum kezlə gərəm-kəzəmьn da vər kьlədəmьn.

Јуӈ 10-d лунӧ чукӧртчӧ Ізваса ВКП(б) рајкомлӧн пленум

ГӦРӀЈАС:

1. Парӧијно-комсомолскӧј организацијајасын организационӧј перестројка јылыс (докладчик Налимов јорт).

2. Тувсов кӧда итогјас јылыс да уборочнӧј кампаньӧ могјас јылыс. (докладчик Калиньин јорт).

3. Молевӧј да транзитнӧј вӧркылӧдӧм мунӧм јылыс. (докладчик Кустышев јорт).

4. Сӧветскӧј вузасӧм паскӧдӧм јылыс. (докладчик Ӧерень ӧјев јорт).

Пленум вылӧ колӧ воны став ВКП(б) рајкомса шленјаслы, кандидатјаслы, колхознӧј да территориальнӧј партгруппаыс парторгјаслы, затоныс да Чибјуыс.

ВКП(б) Рајком

Тырвермӧмјасӧн воны рајком пленум вылӧ

Јуӈ 10-d лунӧ чукӧртчӧ ВКП(б) рајкомлӧн II пленум.

Тајӧ пленум вӧчас прӧверка кущӧма парторганизација да шленјас кужисны перестроитны ужнысӧ партија 17 сјезд шуӧмјас сӧрти, нуӧдны јурнуӧдан (авангарднӧј) роль производство вылын, мобилизујтны колхознӧј да ӧткаолыс массасӧ, медым нӧртны олӧмӧ партија 17 сјездлыс пуктӧма могјассӧ. Сиӵ-жӧ пленум вӧчас итогјас тувсов кӧда мунӧм јылыс, вӧркылӧдӧм јылыс да сетас конкретнӧј программа ужјас нуӧдӧм могыс рајонувса парторганизацијалы воӵӧ вылӧ.

Быд партгруппајаслы, парторгјаслы колӧ пленумӧӵ паскыда нуны лӧсӧдчана ужјас, мобилизујтны партијно-комсомолскӧј организацијајассӧ, колхознӧј да ӧткаолыс массасӧ рајон воӵын сулалан хоӵ. полит. могјас ас кадын олӧмӧ пӧртӧм вылӧ, медым воны пленум вылӧ тырвермана рапортјасӧн.

Пуктыны партмассӧвӧј уж колхознӧј да ӧткаолыс масса пӧвсын, колхоза да ӧткаолыс актив кестын, медсаӈин ударӈикјас пӧвсын, коди ӧнија кадӧ шӧр фигура производство вылын, торјӧдны на костын ужавны медса бур вын. Охватитны став партија шленјасӧс да кандидатјасӧс политучобаӧн, кыпӧдны качествосӧ велӧдчӧмыслыс да нуны тајӧ орластӧг, пуктыны могӧн, медым быд шлен да кандидат тӧдисны бура партија 17 сјездлыс шуӧмјассӧ да тышкасисны тајӧ олӧмӧ пӧртӧм вӧсна.

Хозајственно-политическӧј ужјас олӧмӧ пӧртӧ мын воны пленум вылӧ победаӧн: кӧда отличнӧја ештӧдӧмӧн став сектор куза, медым ӈиӧти му, ӈиӧти град ез колӧ кӧтӧг, да ӧерјас шедӧдтӧг. Тыртны кӧда план качество да лыд бӧксан 100 проц. вылӧ.

Успешнӧја ештӧдны молевӧј да транзитнӧј вӧркылӧдӧм, медым ӈиӧти пу ез колӧ берегјасӧ космӧмӧн, большевикјас саӧмӧн, соцордјысӧм да ударничество паскӧдӧмӧн ештӧдны пурјасӧм срокын.

Государстволы с-х поставкајас (налогјас): јај, вурун, вый мынтӧмын сиӵи перестроитчыны, медым пленумлы быд партгруппа, колхоз, сельсӧвет вермисны сетны победнӧј рапорт.

Партијно-комсомолскӧј организацијајаслы пырыстӧм пыр-жӧ колӧ перестроитны асоныс ужсӧ партија 17 сјезд историческӧј шуӧмјас сӧрти, пуктыны коммунистјасӧс, комсомолечјасӧс ответственнӧј производственнӧј участокјас вылӧ, пӧвса прӧверајтны налыс ужсӧ, и пуктыны коммунистјас воӵӧ, мый локтан партчистка ӧырји налӧн ужыс кутас донјасны, кыӵи најӧ нуисны тыш олӧмӧ пӧртны партијалыс да правительстволыс шуӧмјассӧ.

Јурнуӧдана роль коммунистјаслыс производство вылын кыпӧдӧмӧн, партмассӧвӧј да воспитательнӧј уж колхознӧј да ӧткаолыс масса пӧвсын паскыда нуӧмӧн, классӧвӧј врагјас вылӧ чорыда нас тупајтӧмӧн, бура да кужӧмӧн комсомол профсојуз да колхознӧј актив вын пуктӧмӧн, вермам сбылыс шедӧдны вермӧмјас став ужјас кӧда быд участокын, да воны пленум вылӧ победнӧј рапортӧн.

„Мужик“ колхоз петис соцордјысны „Красноборец“ колхозкӧд

„Гӧрд Ухта“ колхоз чукӧстӧм куза, „Мужік“ колхоз большевистскӧј кӧда отличнӧја нуӧдӧм могыс петӧ соцордјысны „Красноборец“ колхозкӧд.

„Мужік“ колхоз вӧчіс:

1. Лӧсӧдӧма пӧвса бригада јас ӈель мувывса да ӧті огороднӧј 76 мортыс (на костын 60 нывбаба да ӧті подросток). Бригадајас тӧдмӧдӧмго производственнӧј планјасӧн да заданьӧјасӧн.

2. Бригадајаслы сетӧма олӧмӧ пӧртны план: кӧдны id 64,27 га, руӵӧг 6 га, зӧр 6 га, картупель 8 га, мӧс сортыі 1 га, овощјас 4 га, ежа косав ны 31,92 га.

3. Урожај бурмӧдӧм да кыпӧдӧм вӧсна вӧчӧма агротехническӧј меропријатӧјас: сӧртіруј тӧма id 115 центн., кӧјдыс план сӧрті потравітӧма 200 проц., чукӧртӧма пӧім 70 центн., кујӧд катлӧма 4770 dod.

4. Быд бригадаын организујтӧма коллективнӧј сојӧм-јуӧм.

Таво тулыс:

5. Став ужсӧ нуӧдны соц. ордјысӧмӧн бригада-бригадакӧд, колхозник-колхозникӧд.

6. Му вылӧ жын кӧјдыссӧ кӧдны машінаӧн.

7. Мујас пощалӧм ештӧдны јуӈ і-d лунӧӵ.

8. Лӧсӧдны 10 участок быд сама пӧлӧс пуктасјасӧн.

9 Га вылыс бостны урожај сӧ не ещаӵык; id 13 центн. зӧр 15 центн. руӵӧг 16 цент. овощјас 160 центн.

Пӧвса тышкасны качество вӧсна, лӧсӧдны качество дӧзӧ рітана комиссија.

10. Гӧра-кӧда ештӧдны 8 лунӧн-јуӈ 3-d луныс абу ворӵык.

11. Посні челадјассӧ колхозникјаслыс охватітны јаслӧн, площадкаӧн да детсадӧн 100 проц. вылӧ.

12. Пӧвса нуӧдны культмассӧвӧј уж; лезны 2 стенӧ ӧшӧдан газет, проработајтны партија 17-d сјездлыс шуӧмјассӧ да рајонувса мӧдӧд олот вылын ударникјаслыс шуӧмсӧ.

13. Лӧсӧдны гӧрд да сӧд пӧв, та пыр петкӧдлыны быд ӈун бура да омӧла ужалысјасӧс.

14. Гӧра кӧда ештӧм бӧрын став інвентарсӧ сдајгны складӧ, бригадіпјаслы медым ӈіӧті інвентар ез вош да ез ло обезлічітӧма.

15. Гӧра-кӧда помасӧм кежлӧ лӧсӧдны 300 шајт don натуральнӧј фонд, сетавны премија бура ужалысјаслы.

Сіктсӧветын јуралыс
КАӈЕВ.

Колхозын јуралыс
ВІТАЗЕВ.

Бригадіпјас: А. АРТЕЈЕВ
М. АРТЕЈЕВ
ФІЛІППОВ
КАӈЕВ.

Ізва рајкомлы, рајкоммоллы да „Гӧрд Печера“ газетлы

Ухтаса комсомолјачејка, став комсомолечјассӧ — 100 проц вылӧ ыстӧмӧн, Ај-јува јуын вӧркылӧдӧмын петис тырвермӧмӧн. Комсомолечјас кӧсјысӧны и кутасны ужавны пурјасӧм да кылӧдчӧм помастӧӵ.

Корам став комсомол јачејкајасӧс рајоныс торјӧдны 100 пр. вылӧ комсомолечјасӧс кылӧдчыны да рајком пленум шуӧм сӧрти ныдӧчӧмын бостны тырвермӧм--кылӧдчӧм ештӧдны ӵоӈнас и срӧкӧӵ.

Јачејка ФІЛІППОВ.
Сплав РОЧЕВ.
Бригадир ІСТОМІН.

Ізва рајкоммол бјуролӧн, 1934-d воса мај 28-d лунја, Ухтаса комсомольско-молодежнӧј сплав вылын ужалан, бригада телеграммајас ШУӦМ

1. Ухтаса комсомольско-молодежнӧј бригадалыс Ајјува јуа кылӧдчан ужсӧ да сылыс став комсомол јачејкајаслы, группајаслы да комсомолечјаслы рајон паста чукӧстӧмсӧ ошкыны.

2 Рајкоммоллӧн бјуро щӧктӧ тајӧ чукӧстӧмсӧ прімітны став комсомол организацијајаслы да Сталінскӧј путовка nod улын уж бураа нуӧдӧмӧн, перјны тырвермӧмјас кылӧдчӧмын, медым рапортујтны крајкомса секретар Красовскӧј јортлы да Обкоммолса секретар Омелін јортлы.

3. Рајкоммолӧн бјуро зев ныжыd вниманньӧ пуктӧ да щӧктӧ став комсомольско-молодежнӧј бригадајасын пӧвсын ударничество тӧдмаӧны [illegible] да ладсӧ, 17 d партсјездлыс шуӧмјассӧ да Ц[illegible] мол [illegible] шуӧмсӧ техвелӧдчӧм да соц. техекзамен кылӧдчан ужјас вылын сетӧм јылыс.

4. Рајкоммоллӧн бјуро щӧктӧ став комсомол јачејкајаслы сетны вочакыв, мый наја вӧчӧмас кылӧдчан ужын, гӧра-кӧда нуӧдӧмын да піонерјас-школникјас пӧвсын здоровјӧ бурмӧдана уж нуӧдӧмын.

Рајкоммолса секретарӧс
вежыс ЗІНОВЈЕВ.

Вӧвлытӧма кыпӧdны пурјасӧмын ӧdјас

Кылӧdчан фронт вывса јуӧрјас віcталӧны, мыј ӧdјас кылӧdчӧмын њекытчӧ тујтӧмӧс. Первоначаљнӧј мољӧвӧј кылӧdчӧм посњі јујасыс ставыс абу-на петӧма. (Талун кежло абу петӧма Сӧбысыс 4500 кбм. da Боровӧј јылыс 3 тыс. кбм).

Љек положењњӧ Собыс участокын, кӧні ѳесатњік Загоскін, (разрешењњӧтӧг) ыжыd ванас воcтӧма переѣагасӧ і вӧрыс ставыс кытчӧ сурӧ берегас космӧма. Тащӧм веcкӧdлӧмсыс Загоскінӧс колӧ чорыda мыждыны. Тајӧн ѳеласӧ он кокњіӧd; колӧ пырыcтӧм пыр кылӧdчан конторалы торјӧdны codтӧг вын Собысӧ, а сіҳ-жӧ Борӧвӧј јуӧ, меdым тајӧ кымынкӧ лунӧн петкӧdны став вӧрсӧ тајӧ јујасыс.

Пурјасӧм мунӧ Поромесын da Кеdваын, но ӧdјас пурјалӧмын зев улынӧс. Поромес запањ пурјалӧма 8 тыс. кбм. піыс—1200 кбм., Кеdва—1500 кбм-ыс пурјалӧма 150 кбм. Туч оз-на мун пурјасӧм Картајољ da Куљім кӧшељјасын, а сіҳ-жӧ гењераљнӧј запањын. Кӧшељјасыс абу на с т а в ы с dасӧс.

Сплот маѣеріал љесопунктлӧн гӧтӧвітӧма сӧмын 85 процент, коdі ыжda вермас пурјасӧмсӧ кутны. Љесопунктлы колӧ гӧтӧвітны сплотмаѣеріалсӧ тајӧ-жӧ лунјасӧ кыпӧdны пурјасанінас.

Тајӧ ставыс щӧктӧ віны бојевӧј тревога кылӧdчӧмын da пурјасӧмын; таҳі кӧ кутас мунны кылӧdчӧм da пурјасӧм, мі огӧ вермӧ ештӧdны кылӧdчӧмсӧ da пурјасӧмсӧ парѣіја індӧма срӧкјасын. Став поҳӧмыс ем, меdын кылӧdчӧм—пурјасӧм ештӧdны срокын, сӧмын колӧ кылӧdчан конторалы сбыљыс бољшевік самӧн, уж вын бура пуктӧмӧн, веcкӧdлыны. Оппортуњіст сама сорњіјассӧ, мыј „все ровно срокјассӧ огӧ вермӧ выѳержітны“ (Сѣењін), колӧ жугӧdны, а сіҳ-жӧ чорыda кучкыны, тащӧм сорніӧн сорњітысјаслы.

Њекущӧм ошкӧм бураа ужалысјасӧс кылӧdчан конторалӧн оз мун; d а ж ӧ премірујтан фонd абу љӧсӧdӧма. Емӧс зев уdарнӧја ужалыс бріgаdајас: комсомољско-молоѳежнӧј бріgаdа Істомінлӧн (Ухта), Каневлӧн (Поромес) запањ сувтӧdыгӧн вӧчӧма 170—180 проц. лунја заdањњӧсӧ, но налы поощрењњӧ абу сӧтӧмас. Кымын бріgаdа орdјысӧ, кымын уdарњік оз тӧdны.

Сіҳ-жӧ тыш жеба мунӧ кылӧdчан фронт вывса ѳеѣерѣірјаскӧd. Пышјӧмас Поромесыс Мокчаса колхозлӧн бріgаdа 8 морт da гамса ӧткаолысјас, но на вылӧ њекущӧм мера абу на прімітӧмас, накӧd њінӧм ѣешітчыны оз-кӧ мунны бӧр, кыскыны колӧ чорыd кывкутӧмӧ.

Кылӧdчан конторалы пырыcтӧм пыр-жӧ колӧ codтӧd вын ыстӧмӧн- вынсӧdны кылӧdчӧм Собысын da Борӧвӧјын, а сіҳ-жӧ хвостсӧ Іѣва куѣа вајӧdӧмын. Завоѳітны пурјасӧмјас став кошељјасас da запањын, поромјассӧ орластӧг мӧdӧdны љесостојанкаӧ, а сељсоветјаслы пӧвса віҳӧdны меd ез космы берегас ас участокјасас вӧрыс.

Уж вын бура сувтӧdӧмӧн, ӧdјас кылӧdчан ужјасын кыпӧdӧмӧн, соцорdјысӧм da уdарњічество паскӧdӧмӧн, њемірітчытӧма кос кулакјаскӧd, ѳеѣерѣірјаскӧd нуӧdӧмӧн шеdӧdны вӧрмӧмјас кылӧdчан фронт вылын.

М. ВОК.

Гӧрӧм-кӧҳӧм Бакур сіктсӧвет паста

Мај 31-d лун кежлӧ, „Комсомољец“ к о л х о з паста гӧрӧма ежа 62 пр., воҳҳа мујас 43 проц., кӧҳӧма иd 55,7 проц., зӧр 12,5 проц. Ужалӧ 8 мувывса бригаdа da ӧѣи граd вывса бригаdа. Ставыслы лӧсӧdӧма ӧтувја сојӧм јуӧм.

Качество куѣа инспекција ӧнӧҳ на абу, мыј сӧрѣи колхоз прављењњӧ ачыс оз тӧd кущӧма мунӧ уж качество боксањ.

Ежа шеdӧdӧм мунӧ агрономјас индӧd куѣа, но воҳҳа мујас гӧрыгӧн кольӧны палахјассӧ жугӧdтӧг межа ѳинӧ ваљитӧмӧн.

Таҳи кӧҳӧмӧн ыжыd урожај он бост.

Талунӧҳ кӧҳисны сӧмын кијӧн хӧѣ и ем 3 сејалка. Сѣенгаѣета оз пет, абуӧс и гӧрd da сӧd пӧвјас. Вӧвјас омӧљ сӧкынӧс, вӧвјаслы сојан абу тырмӧм мынda. Скӧтлы сојан поѣис ескӧ бурмӧdны, но колхозса прављењњӧ ез суҳӧd Щељја јурыс 1,5 тонна зӧрсӧ, мыј сӧрѣи ӧни гӧрыгӧн вӧвјаслы вына сојан—зӧр абу.

Колхоз гӧрны петис сор—мај 20 лунӧ, тӧd вылӧ ез бостны, мыј таво гӧран-кӧҳан унжык, гӧрны коли петны воҳжык.

Рассаdајас граdјас вылӧ пуктасјаслыс вӧљысна пуктисны, граdјас вӧчтӧмӧс-на. К ӧ ј d ы с ӧ н колхоз тырмӧdӧма.

Ӧткаолысјас сектор паста иd кӧҳан план тыртӧма 26,4 проц., зӧр 0,05 проц. Ежа шеdӧdӧма 12,7 проц. Воҳҳа му гӧрӧма 26 га. Таја цифрајасас оз пырны мујасыс сыа 22 ӧткаолыс хоѣајствоыслӧн, коdјас пырисны колхозӧ гӧрыг-кӧҳыгӧн.

Бакурса „Комсомољец“ колхозлы пырыспыр колӧ боссыны тыртны срокӧҳ ҳоњнас гӧра-кӧҳа da граdјас вылӧ пуктас плансӧ соцорdјысӧм da уdарњичествоӧн. Ӧткаолысјаслы абу-жӧ вунӧdны, мыј њањ колӧ бостны аслас му вылыс, а таја лоӧ секи кор гӧран кӧҳан заdањњӧсӧ ҳоњнас тыртасны лыd da качество боксањ.

ЧУПРӦВ.

Вынсӧdны уљјов-выј поставка чукӧртӧм

Мынтыны кӧсјысӧмјас прољетарскӧј госуdарстволы-первоочереdнӧј мог колхозјаслӧн, колхоѣњикјаслӧн da ужалыс ӧткаолысјаслӧн.

Бӧрја јуӧрјас петкӧdлӧны, мыј уљјӧв-выј чукӧртӧм рајон паста мунӧ љока. Талун кежлӧ чукӧртӧма вожын вылӧ сӧмын 43,2 пр. Коли ӧѣи тӧлыс, таја тӧлысnас dолжӧнӧс мынтыны госуdарстволы 56,8 проц.

Меdса бӧрын кыскысӧны сељсоветјас: Гам 20,7 проц., Щељјајур 21,7 пр. Сиҳ-жӧ бӧрӧ колӧ Порожскӧј сељсовет 21,5 проц. (тајӧ мынтӧ нуӧм выјӧн)

Колӧ шуны, мыј став сектор пӧвсыс меdса љока мынтӧ поставка кулацкӧј сектор коdи мынтӧма сӧмын 27 процент. Рајон паста, то рја-њин Кипијевсын кулацкӧј сектор мынтӧма 0,5 проц., Гамын 7 проц., Красноборын 11 проц., Порожскӧјын чорыd заdањњӧ мынтысјас туч-на абу мынтӧмас.

Тајӧ петкӧdлӧ, мыј та сељсоветјасас њи партгруппајас, њи сељсовет оз тышкасны кулакјаскӧd, личӧdӧмас тыш кулакјаскӧd, коdјас сабоѣирујтӧныс da став тајӧ ужсӧ леҳӧмас самоѣок вылӧ, мӧdорњи шуны оз поѣ. Рајисполкомлы da рајкомлы колӧ виѣлыны та сељсоветјасас јуралысјас da парторгјас вылӧ.

Партгруппајаслы сиктсоветјаслы, а сиҳ-жӧ уполномоченнӧјјаслы колӧ пырыстӧм цыр-жӧ вӧчны перелом тајӧ ужас, паскӧdны массӧвӧј уж, вӧчавны сиктӧвӧј собрањњӧјас уљјӧв новлысјаскӧd, чорѣӧdны тыш кулакјаскӧd, сабоѣирујтысјаскӧd, ње сетны налы њекущӧм поблажка. Пуктыны могӧн быd маслозавоdјас воҳӧ, меdым уљјӧв новлан планыс тырис быd лун, бырӧdны колассӧ (разрывсӧ) уљјӧв-выј чукӧртӧмын.

Паскыda разјасњитана уж нуӧdӧмӧн быdлунја кос кулакјаскӧd нуӧdӧмӧн быѣ тыртны вожынја план 100 проц. вылӧ мӧdӧd квартал помасиг кежлӧ.

В.

Печераса колхозјаслы сетны пӧвса веѣерінарнӧј отсӧг

Печераса колхозјасын веѣеринаријасањ скӧт dӧѣритӧм, љечитӧм пуктӧма омӧља. Ветпункт зев ылын-50 километра сајын, врачјас волывлӧны гежda, а рӧспута dырји туч оз волывны.

Кыҳкарын скӧт висӧны быdчӧма пӧлӧс висӧмнас: јежыd, прӧстӧј мыт, њервнӧј, запорјас, ты висӧм и с. в. Висӧмјасыс уна скӧт усӧ. Ветврач олӧ Красноборын, колхозјасӧ оз волыв daj апѣечка ӧз ысты, кыҳи скӧт љечитны оз-жӧ велӧd, мыј сӧрѣи скӧт унжык пропаѳитӧ.

Ылысжык колхозјасас колӧ ыстыны апѣечкајас, инструкѣирујтны колхозјасӧс, меdым наја вермисны преdупреѳитны da бырӧdны висӧмјас.

САЊІТАР.

Јуралыс став рӧdвужсӧ учрежѳењњӧас кыскӧма

Іѣва ОРЗ-ын јуралыс Арѣејев ОРЗ-ӧ кыскӧма служітны став рӧdнӧј da супроѣівнӧј вокјассӧ, сватјассӧ da кумјассӧ. Ставыс ӧѣі вӧлӧстыс—Гамыс,—ставыс аслас рӧdвуж da матыс јӧз, а на кестын ты dалӧ ем уна мӧd сікаса јӧз, коdјаслы ескӧ абу местӧ вӧвсыны совет учрежѳењњӧјасын.

Поѳоннӧј ужјас вылын бара жӧ ужӧdӧ гамсајасӧс; ӧѣі лун ужӧdӧ, а рајснаблы щӧктӧ сетны 6 клгр. пыѣ da мукӧd тор.

Моторістлы помощњік пыѳѳі індӧма ассыс воксӧ, коdі њемтор оз вӧч, а сӧмын ужdон бостӧ, daj ѣіршӧdлӧ рабоч комӧс, меdым вокыслы сетісны грамота.

ОРЗ служащӧјјас, коdі сылы оз лоны вок da сват зев нораcӧны, но оз лыстыны шыасны, кыҳі-нӧ шыасан, веd Арѣејевыd лӧгасас da вермас уж вылыс чӧвтны. Самозаготовкаыс проdуктајас баражӧ воҳжык аслас рӧdвужыслы сетӧ.

Корам рајкомӧс індыны ужавны Арѣејевлы кыҳі колӧ парѣіјечлы, а рајпрофсоветлы разӧdны ОРЗ-ыс Арѣејевлыс рӧdвужсӧ.

А.

Кыҳкар сіктсӧ ветын јуралыс Рочев кулакјассањ da јежыd бањ ѳітјассањ олӧ

Кулакјаслы da љішењечјаслы Кыҳкар сіктсӧвет улын зев лӧсыd овны; сіктсоветын пукалӧны классӧвӧј сін вежӧртӧм јӧз—најӧс жаљејтыс јӧз.

Кулакјас da љішењечјас оз тыртны чорыd заdањњӧ, а сікт сӧвет јур куѣаыс малалӧ, наја-кӧ сплав вылӧ оз мунны кокњі уж вылӧ індалӧ.

М. Р. Рочевӧс, коdі ас вӧља вылас служітіс јежыd армијаын (Івановскӧј отраdын) da сӧлӧмсыс лыјліс гӧрdармејечјаслыс семјасӧ, сіктсовет do оворітӧdӧма черікыјысӧ.

Кулакӧс А.Ф. Ѣерењѣјевӧс сіктсоветлӧн пљенум індіс ыстыны сплав вылӧ, но сіктсӧветын јуралыс Е. В. Рочев dоговорітӧdӧма сојуз пушњіналы вурdысјас кыјны.

Јежыd армијаын Іванов отраdын ас вӧља вылас служітысӧс шпіонӧс Н.Б. Бабіковӧс бостӧмас сіктсоветӧ.

Корам РІК-ӧс da парторгањізацијаӧс, сіктсӧветыс, мӧd сікаса јӧзӧс жаљејтысјасӧс вӧтлыны.

ШЫЛА.

Мӧd сікаса јӧзлы da вреѳіѣељјаслы абу местӧ колхозын.

Андреј Ѣерењѣјев (Верѣепса) њаркаран заводын сури судӧ, но сыа кулак ѣаѣыd воис гортаd da пырис Верѣеп колхозӧ.

Классӧвӧј синвежӧртӧм колхозса прављењњӧ Ѣерењѣјевӧс индис проверитны колхозса турун вајысјасӧс, а Ѣерењѣјевыd меd воҳ муныгас Печераӧ, колхозлыс 3 ареса вӧв сувтӧdас.

Рајвоӧс корам проверитны ужсӧ Верѣеп колхозса прављењњӧлыс da ерdӧ петкӧdны, кымын вреѳиѣељӧс, мӧd сикаса јӧзӧс бостисны колхозӧ da уна dонӧм наја колхозлы вајисны убытка.

ТӦdСА.

Гіжӧdјас бӧрса.

„Гӧрd Печера“ гаѣетын 22-d нумерын, „Головоѣапјас пісмӧјассӧ аdресатлы оз новлӧdлыны“, заметка вылӧ, ОРЗ јуӧртӧ; dоплатнӧј пісмӧјассӧ аdресат ӧз-кӧ вешты, АЗ-лы колӧ бӧр мӧdӧdны пісмӧсӧ коdі ыстыс.

АЗ вӧчӧма, кыҳі колӧ НКС індӧdјас сӧрѣі.

VELƏDAM VЫĻ KOMILAŢIN ALFAVIT

Ləşədçьnь vьĻ veləd̑çan vo kezlə

Kolan voşa praktika petkədlis, mьj ətkьmьn skolajasьn juralьşjas ez nuədnь ləşədçəm vьl veləd̑çan vo kezlə, a ləşədçənь seki, kor kolə veləd̑nь vosjьnь.

Mədьm puktьnь bu ra uz skola pьekьn, sвьlьş pərtnь veləd̑çьşjasəs aktivnəja socializm stroitьşjasə, medьm şetnь çeladlь əttorja tədəm lun, da topьda jitnь teorija praktikakəd, VCIK-lən prezidium tavo fevral 25-d lunə, suis, mьj ənija kadə socializm stroitьgən skolajas vozə puktьşə zev ьзьd trebovaннəjas.

Ta şərţi ne ətçьd vəli gizləma rajispolkomşaн da Ronoşaн şiktsəvetjasə da skolajasə vьl veləd̑çaн vo kezlə ləşədçəm vəzna. No talunja lunez nləţi şiktsəvet ez juərt kueəma munə ləşədçəm vьl veləd̑çan vo kezlə; RONO-lьş da rajispolkomlьş eəktəmsə juərtnь 10 lun mьşti RIK-ə da RONO-ə oləmə oz pərtnь.

Kedvavomsa skolaьn juralьş Kolmakov jort abu-na du mьstləma vьl veləd̑çan vo kezlə gətəvitçəm kuza, kodi tьdalə 23 d numer „Gərd Reçera" gazetьn.

Kolmakov jortlь mimə zə kolə juərtnь, mьj şərţi orlьşə tenad skolaьn gətəvitçəmьd. Juərta n, tavoşa vo kezlə tijanlь şetəma kapitalnəj remont vьlə 900 sajt. Tajə şəmsə kolə vizнь sizi, medьm loktan vo kezlə vəli remontirujtəma stav kolantorsə.

RONO ьn juralьş STARCEV.

Нік, Рочев абу-öм döрömнас сö мын колхозын

„Северная коммуна". (Гамса) колхозыс колхоźник Нік. Вас. Рочев Іźва колхозлы вузовлö теłега, гез 8 кгр., ценјас и мукöd тор.

Рочев łибö тајö гуса łöма öтувтöма ембурыс, łибö абу öтувтöма.

Гам колхозлы колö проверитны кущöм ембур вузавлö Рочев? А щöщ колö проверитны ставыс-öм öтувтöмас ембурсö селхоз арteł устав сöртиыс.

ВУРöd.

Рајсојузлöн Щеłјајурса складовщік тарајас оз döźöріт

Рајсојузлöн Щеłјајурса транźитнöј склад крыша вылö, складовщик 1933-d воын пуктывлöма 200 тара мешöк. Пуктöма даj вунöдöма, а тöлыс бостöма даj 120 мешöк лебöдöма, воштöма. Мукöd тара мешöкјасыс öнöź-на źимłавтöмöс.

Рајсојуз дырöмна тенаd складовщикјас кутасны таргајтны соцембур?

МЕШöК.

Јеźыd баńфітöс сöветскöј уź вылыс вöтлыны

Бакурсиктсöвет общественнöј уź вылын уźсö Ів. Тим. Артејевöс ваја тöрговечöс, kodi 1930-а во вылын јеźыd баńфиталыгас лыłöма гöрd партизанјаслыс семјајассö.

Сиктсöветлы колö щöктыны med Артејевöс ыстис сплав вылö.

Тödыс.

б) бостны колхоз щöт вылö курсантјаслыс курс вылö мунан да бöр локтан рöсхöдјассö;

в) быd курсантöс велöдыгöн. administратівнö—хоź. рöсхöдјас вылö, школалы отчісłітны 135 150 шајтöź сöм.

Колхозјаслы, рајоннöј колхознöј школаö курсантјасöс колö бöрјыны зев бурјасöс колхозса produсtвö вылын уdариöја уźалыојасöс; курсант костын медым вöлі 30 процпартіјеч—комсомолечјас, da 60 процентыс не ещажік нывбабајас. Курсјас вылö ыстынь сещöм-јöзöс, kodi бура тöдöны аріфметікаыс ньł dejствіјöсö.

РАЈЗО.

Ставöн кыјны ва вурдыс

Ва вурдыс ем зев колапа експортнöј пушньна. Ва вурдыс вылö мијанлы заграńичаыс сетöны валута (золото), а золото вылö почö вајаы быdсама пöлöс машина вöчан машинајассö

Ва вурдыс кыјöм сöтö ыźыd выгada и вурдыс кыјысјаслы, налы сетчö стимулизација ньöńź чајöн сахарöн, товарöн и м. т.

Војвыв крајувса сојузпушньна da селпојас мынтöны премија; колхозјас-кö сетасны 3500-саń da 5000 штукаöź, премија сетöны 5 проц., а 5000 штукаыс-кö унźык 8 проц. став доныс сöртöи Бригадајаслы da быd охотńиклы бригадаын кыјасныскö 1000—1500-с мынтысö5 проц., а 1500-с унźык 8 проц. а охотńикјаслы, kodи абу бригадаын. öтка охöтńикјаслы, kodи абу бригадаынöс, кыјасныскö 1100—1600 шт.—5 проц., а 1600-с унźык 8 проц. Пионерјаслы 500—800 шт.—3 проц., а 800 штукаыс-кö унźык 8 проц.

Таыс öтdор рајекспортсовещаньö лöсödöма бригадирјаслы персональнöј премијајас.

Ва вурдысјас Иźва јуćа улын da Печора јуćа зев уна.

Колхозјас, колхозникјас, пионерјас da уźалыс öткаолыојас! Ставöн петој кыјны ва вурдыс и тајöн отсалöј тыртны експортнöј план da лептеј асеыныd доходностыdтö.

ОСЬИНЦОВ.

Велможа Істомінöс сöветзаконјас куźа чöрыда мыźdыны

Севводстројлöн кадрјасöн јуралыс Александр Степанович Істомин ассö нуödö анархистмоз, робочејаскöd обращајтчö зев грубöја, најöс (воасныскö Істомин dорö)—вöтлö конторыс.

Робочејасöс уź вылыс вöтлалö «прогулыс», но бöрвыв тыdовтчö, мыј робочејлöн ньекущöм прогул абу, робочејасöс бöр кöвмö уź вылö боотны da „прогул" kadсö Севводстройлöн [illegible]

[illegible]

kodи важöн-ньин кулöмас, (Істомин ачыс-жö заказ сетöма гертјас карödны). Істомин повźödлö уź вылыс чöвтöмын, даj чöвтлывлö культроботńикјасöс, вербовщикјасöс, табельщикјасöс и мукödјасöс и бара-жö бöр бостöм бöрын мынтö сöм «прогулајтан» kadвылö. Мыјланö, тајö убыткасö Севводстројлыс абу пуктыны ас вылас?

Істомин сиктсöветлы ассö пуödöма [illegible]

[illegible]

Рајпрокурöсö [illegible] мнас сöветскöј законјас кусньелöмыс.

РУ.

Іźваын воссö рајоннöј колхознöј школа

Гырыс öтувтöма хоźајствоын, медым сыа верміс ыźdыны da јоммыны, медым лептыны урожајносź му вылыс, паскödны скöт віźöм, колö јöз сещöм, kodi ескö вöліны тödсаöö хоźајство планірујтöмöн, агрозоотехńікаöн. Кор колхолјасын лоöны јöз, kodјас тödсаöö му вödітан, урожај лептан, скöт јöнмödан, da ydoj лептан техńікаöн, сöмын секі колхозјас вермасны бöстны ыźыd урожај da ыźыd ydoj da та пыр востасны туј пöтöса олö мö, культурнöј олöмö.

Бöрја kadöź рајöныи, kadр лöсödöм муні плантöг, случајсаń случајöź, женыd срöка (2 вежовлуксаń 1 тöлысöź), мыј сöрті курсјас пыр петömајаслöн тödöм лун вöлі еща.

Обкомлса бјуро, тавоса мај 10-d лунја, шуöм куźа Іźваын зооветтехńікум dінын воссö колхознöј школа, kodi сетас поźöм леźны політіка, da техńіка бöксаń бура вöлödчöма колхозńікјасöс.

Рајоннöј колхознöј школа пуктö мог; велödны весködлыс kadр колхозјаслы, kodјаслöн лоö организаціоннöј навыкјас, агротехńіка бöксаń колана тödömјас весködлыны колхозса produсtвоöн, da лсö політіческöј тödöм лун, медым бураа, кыźі колö олömö пöртны партіјалыс da правітельстволыс шуömјассö колхозјасöс организаціја da хоźајство јонмödöм боксаń.

Колхознöј школа, правітелескöј опытсö велödчыојаслыс іспользујтömöн. велödчыојаслы сетас тödöм лун, кужöм; планірујтömын, агрозоотехńікаын da уź организујтömын. padвöј колхоźник колхоźнічајаслыс вежöрныссö лептас колхозöн весödлана віјöź, велödчыојасыс лоöны јöз,—kodi вермасны олömö пöртны партіјалыс da правітельстволыс шуömјассö, колхознöј мујас вылыс урожај кыпödöм da колхознöј скötлыс продуктівностсö лептöм вöсна.

Воссана РКШ—ын лоас 3 отделеньö: бригадірјас — му вödітыојас 30 морт вылö, жівотноводјас 40 da кöр вödітыс бригадірјас 20 морт, а ставыс 90 морт. Таја кутас лöсödны kadр Іźва, Усавом da Уотćілма рајонувса колхозјаслы.

Мијан рајонувса колхозјаслы сетöма 34 местö, на костыс му вödітыс бригадірјасö 12, скöт вödітыојасö 15, кöр вödітыојасö 7.

Колхознöј школаын велödöм кутас мунны 5 тöлыс, школа кутас вöчны воиас 2 выпуск.

Школа уźавны вошјö јуń 10 d лунсаń; таја kad кежлас колö став курсантыслы воны сормытöг, тајöн тырмödны школалыс ас kadö воссömсö.

Быd колхозкöd, кытысаń кутасны локны курсантјас, Рајзо, кутас вöчны договорјас, kodi віосталö со мыјјас:

а) курсантлы велödчыгас колхоз пасјö 5 трудоденьсаń 15 трудоденьöź тöлыснас, велödчömын тödöм лун бостöм da велödчömö относітчöм сöрті;

б) бостны колхоз щöт вылö курсантјаслыс курс вылö мунан da бöр локтан рöсхödјассö;

в) быd курсантöс велödыгöн. administратівнö—хоź. рöсхödјас вылö, школалы отчісłітны 135 150 шајтöź сöм.

Колхозјаслы, рајоннöј колхознöј школаö курсантјасöс колö бöрјыны зев бурјасöс колхозса produсtвö вылын уdариöја уźалыојасöс; курсант костын медым вöлі 30 процпартіјеч—комсомолечјас, da 60 процентыс не ещажік нывбабајас. Курсјас вылö ыстынь сещöм-јöзöс, kodi бура тödöны аріфметікаыс ньł dejствіјöсö.

РАЈЗО.

Јуралыс колхозын рödвуźнас тупкöма ас крітіка

Гам колхозö јуралысö бöрјöмас Т.Н. Вокујевöс,-растратчікöс (1930-31-d воын селпоын растратітліс сöм), рајмаслопромыс 2-d катег. куźа вöглöма мортöс.

Вокујев зев-ньін ышмöма; колхоźнича бедńачкајас вылын быd ногні галітчö. dошкольнічајаскöd воźда правленньö вöчöма договор уźdöн мынтыны лунуźöн, а Вокујев мынтö ćeńгаöн, сетöма idсö лыdćö рыночнöј ценаöн (3 ш. 50 ур кіло idl). Нал уźјон колö мынтыны 8 тöлыс вöлö но öнöźна абу мынтöма.

Колхоз правленньöын јуралыслöн став родвужыс шоныd местöын; öті колхоз правленньöын, мöd колхоз ревкомісија јуралысын, кујмöd селпо правленньöын, ньолöd dетјаслыын і с.в. Зачыс „Чернок" кушньікын, колхоз правленньöсаń ньекущöм контроль абу кыźі сыа віźö колхозса вöвјассö.

Вокујев ас рödвужнас весködлана уźјас бердын јітчömöн тупкöма ас крітіка колхоз пыщкын, мыј сöрті kad дырјі омöлторјассö бырödны его вермöј.

Рајзо, наćварт колхозыс рodвуź поźсö, медым кутас поźöн ас крітіка нуödömöн колхозын уź бурмödны. УЛЬНАНЬ.

К вопросу ветеринарно-санитарно профилактического обслуживания оленеводства тундр Европейского Севера в сезон 1934 года.

(ОКОНЧАНИЕ, НАЧАЛО СМ. В №№ 19 и 23 газ. „ГОРД ПЕЧЕРА“)

IV. Ветзоогигиенический МИНИМУМ

Глистные заболевания.

46. При забое оленей пораженных глистами внутренние органы не допускаются скармливать собакам и подлежат уничтожению.

47. В местах массовых забоев оленей организуется обязательный ветсанпадзор, ведущий работу и контроль согласно правил об убое и осмотре мяса изданных НКЗ.

48. Периодически проводится силами ветработников очищение кишечника собак от глистов дачей глистогонных средств.

Борьба с оводом.

49. С весеннего на летнее пастбище стадо перегоняется по отпадении личинок кожного и носового овода. С летнего на осеннее по прекращении лета оводов. Расстояние между пастбищами—должно быть не менее 30 километров. По возможности осуществить кольцевое кочевание.

50. Во время массового отпадения личинок овода производится их сбор и уничтожение (сжигание или раздавливание).

При наличии корралей на весенних пастбищ, а также и при случаях осмотра оленей и проведения тех или иных мероприятий над ними личинки кожного овода выдавливается и уничтожается (раздавливанием).

По возможности в этих случаях производится также очистка от личинок носового овода.

51. Перед перегоном с весенего на летнее пастбище все стада пропускается через корралли и неотпавшие личинки кожного овода выдавливаются и уничтожаются.

52. В районах, где предоставляется возможным, в летнее время олени выпасаются на свободных от овода и гнуса пастбищах.

Там, где это невозможно, желательно при возможности по местным условиям устройство дымокуров.

Учет и регистрация больных и павших оленей.

53. В хозяйствах должен вестись ветсанитарный учет заболеваемости и падежа оленей по форме НКЗ и его земорганов.

Связь с ветперсоналом и администрац. хозяйств.

54. Во все время заболевания, падежа, проведения прививочных кампаний и других мероприятий по ветеринарно-санитарной обработке стада обязательно поддерживается связь с ветперсоналом и управлением хозяйств. При отсутствии ветперсонала в хозяйстве устанавливается связь с ветперсоналом соседних хозяйств или земорганами.

Ответственность за проведение ветзооминимума.

55. Ответственность за проведение ветзооминимума возлагается на администрацию хозяйств, колхозов, на ветеринарный персонал, зоотехников и пастухов, а в единоличных хозяйствах на владельцев животных.

ПРИМЕЧАНИЕ: Местные земуправления в единоличных хозяйствах предлагают к проведению те пункты ветзооминимума, которые являются выполнимыми в условиях единоличных хозяйств.

Зав. сектор. ветеринарии
—ГИНЗБУРГ.

За зав. сектор СССР ОЛ-ВА
А. КРАЕВА.

Ответств. Исполнитель
КЕДРОВ.

V. Инструктивное письмо

Всем заведывающим противоэпизоотических ветеринарных тундровых отрядов, зав. тундровым ветеринарным участком и зав. вет. производственным участком оленсовхозов.

В основу вашей работы вы обязаны принять к руководству: 1) Строгое выполнение в отношении оленних стад ветзооминимума преданого Народным Комиссариатом Земледения, на территории вашей деятельности. 2) В отношении борьбы с Сибирской язвой и так наз. копытной болезнью оленей руководствоваться с инструкциями. 3) Особо обратить внимание на обход стадами падежных и заразных мест и на ветеринарно-санитарное оздоровление последних.

4) В процессе работы обратить максимум внимания на ликвидацию ветсанитарной безграмотности пастухов всех систем оленеводства, для чего проводить специально беседы и лекции по внедрению среди тундрового населения здоровых понятий, на основе современных научных данных о инфекционных, инвазионных и не заразных заболеваниях. Популяризацию по проведению профилактических мер борьбы с заразными и др. заболеваниями проводить с живой беседой обосновывая на понятных примерах, связаться с партийными ячейками, тундровых советов, колхозов и производственных участков, для целей более плодотворных работ.

5. Обратить серьезное внимание на контингент пастухов стад, на соответствие их задачам партии и правительства по озлоровлению тундры от эпизоотий, на лиц замеченных—противодействующих проведению противоэпизоотическим мероприятиям, с идеологией кулаков, немедленно составлять сведения освещая их поступки тундровых советах, районных организациях, разоблачать на производственных совещаниях их, как чуждых элементов для дела социалистического строительства оленеводства. Широко проводить беседы и лекции по вопросам международного положения и социалистического строительства в СССР, прорабатывая доклады и резолюции 17-го партийного с'езда.

6. В случае появления вспышек естественного антакса, „копытки“ и других эпизоотий, немедленно срочно доносить—с нарочным при помощи ближайших и-телег. агентств в директивные органы, ближайшие районные организации, институту и особо в НКЗ РСФСР.

7. Регулярно проводить учет о проводимых работах и ваших наблюдениях, момента начала развертывания массовых работ по прививкам и регулярно информировать институт о проделанных работах за 15 прошедших дней.

8. Наряду той весьма ответственной оперативной работой, приданной вам согласно инструкции и ветзооминимума для оленеводческих хозяйств Печерский Научно-Исследовательский Ветеринарный Институт обращает ваше внимание на решительное усиление изучения вопросов тормозящих плановому социалистическому развитию оленеводства, для чего необходимо вам связаться с институтом, соразмерно директивных указаний партии и правительства, ибо перестройкой всей научно-исследовательской работы, подчинением ее строгой плановости и концентрацией всей научно-исследовательской мысли на узловых решающих моментах, мы лишь гарантируем успех предстоящих задач.

На 1934 оперативный год ПНИВИ-ту БИЭВ-ом преподан тематический план работ предусматривающий следующие вопросы:

1) Продолжение изучения этиологии—копытной болезни северных оленей.

2) Разработка терапии по борьбе с копытной болезнью.

3) Изучение этиологии, клиники и паталогической анатомии легочных заболеваний молодняка в период развития копытной болезни и выяснения связи с таковой.

4) Изучение этиологии, клиники и пат. анатомии гнойных артритов у пыжиков.

5) Продолжение работы по теме, изучение стойкости и продолжительности иммунитета при сибиреязвенных прививках и значение больших доз.

С целью всестороннего и наискорейшего изучения вышестоящих вопросов, институт обращает ваше внимание на следующие моменты:

1. Проводить сбор материалов по вопросам поставленным в проблематике, путем осуществления путем осуществления учета ваших наблюдении за феноменом восстанавливающего или нарушающего порядка на территории ваших работ.

2. К изучению вопроса постановки борьбы с сибирской язвой в оленеводстве должно уяснить ветсансостояние тундры, путем составления картотеки надежных мест и заразных, еще не установленных до последнего времени, для чего необходимо провести сбор материалов (кости быв. трупов, земля. трава, ягель, вода и др)., с мест подозреваемых в заразности и направлять или доставлять в ПНИВИ-ут, датированнем них и за подписью ответственных лиц.

3) К изучению т. н. копытной болезни оленей необходимо обхватить вопросы:

а) С целью выяснения факторов способствующих распространению этой болезни описать появление первых случаев копытки, фиксируя; время появления, местность расположения стада описанием характера плантации (рельеф, насаждения, влажность, температурные данные и насаждения радиусом).

б) Остановить внимание на взгляде („копытка“—болезнь имеющий характер раневой инфекции) провести возможно полное исследование и установление поражений при начале проявления болезненных признаков у оленя.

в) Учитывая опыт предыдущего изучения копытной болезни, на сегодня имеем единственные меры борьбы с нею, считающееся производственно пригодным—это путем организации изоляционных копыточных стад, вменяя здесь меры, по возможности правила сохранения полного покоя для больных применением частичного хирургического и медикаментарного вмешательства, где достигаются цели сохранения больных оленей до 50 проц., а главное обрывание эпизоотии в течении 8-15 дней. На этом участке необходимо провести учет ваших наблюдений по получаемым результатам, а равно провести дифференцировку по клиникическим признакам имея взгляд по их форме: доброкачественная, злокачественная и хроническая. Выяснить моменты способствующие к скорейшему заживлению процесс соразмерно их течению.

Имея разноречивый взгляд по отношении этиологического фактора данной болезни необходимо обратить внимание на сбор материалов для установления бактериофлоры и бактериологического диагноза (кусочки пораженных тканей и органов, гной с глубоких частей от больных и павших оленей, равно крови по возможности сохраняя от порчи доставить или направить в институт) попытается при наличии микроскопов устанавливать бактериоскопический диагноз на месте и производить фиксировку мазков на предметных стеклах со свежих материалов для дифференциации в лабораториях. Имея взгляд по отношении возбудителя болезни как на термофильного микроба необходимо попытаться ваш материал—гнойное выделение из язв в виде эмульсии—подвергая к нагреванию до 70 градусов в течении часу пятикратно, сохранить и доставить в институт.

г) Вопросы изучения терапии копытной болезни другими методами последуют по особому плану и проводятся ответственными лицами —это гравидане терапия, вакцинотерапия и др.

3. К выявлению и изучению гнойных артритов и заболеваний легких молодняка в целом следует обратить внимание на период развития таковых, на характер распространения. При вскрытии трупов павших пыжиков и телят анализировать изменения в тканях и органах, путем составления актов вкрытия. Провести сбор пат. материалов по вопросам для бактериоскопического и бактериологического исследования. Обратить внимание на благосостояние матерей, и в целом взрослое поголовье период развития заболеваний легких у молодняка.

Провести более полное наблюдение за состоянием приплодов наступающем сезоне, по возможности разграничивая провести описание клинических явлений при заболеваниях пыжиков т. н. заболеваниями легких и суставов.

6. При осмотре оленних стад необходимо обратить внимание на так наз. „лопвисем“ признаки этой болезни; сильная слабость оленей, больные олени сильно отстают от стада. Авторы считают эту болезнь —болезнью крови, вызывающейся пироплазмами относящейся к виду —гондорна мутанс у оленя. Гондорна таранди форма вкрапления в эритроцитах различно; кольцеоидная и грушевидная, при гондорнозе у оленей кровавой мочи не наблюдается. Переносщик болезни и способ передачи пока не выяснен, по предположениям становятся виновниками комары и мошки. При вскрытии трупов обращает внимание; дряблость и бледность мышц, печень желтого цвета, селезенка желто-красного и значительно увеличена, геморагий в кишечнике, а в плевре нет. Краской Гимза протоплазма паразита окрашивается в темно-синий цвет, а ядро в красный. При приготовлении препаратов для исследования мазки крови фиксируются только в метиловом спирту или в равном количестве спирта и эфира течении 5 минут. Для подлинной диференциальной диагностики сделать тонкие мазки и доставить в институт.

7. Заключительный отчет о вашей работе, как в части осуществления вопросов по обращению так и оперативной работе подлежит к представлению в Институт, ибо скорейший обмен обитоженых мнений, предложений и производственно пригодных указаний централизируясь даст желаемый эффект и придается производству что и требует от нас.

ПРИМЕЧАНИЕ:—На период проведения выбраковки и забойного кампания институтом предусматривается разослать специальный инструктаж.

На основе опыта прошлых лет Печерский Научно-Исследовательский Ветеринарный Институт подготовившись к выступлению в тундру для проведения как оперативных работ, так и к осуществению разработки тематического плана работ, на сегодня имеет следующее по части вет. обслуживания оленеводства в т. г.

а) Развернувши подготовительные работы к проведению профилактических мер по борьбе с заболеваниями сев. оленей с сибирской язвой, т. н. копытной болезнью и с другими заболеваниями на сезон 1934 года обезпечил проверкой биопрепаратов по отношении их годности применения на оленях, срасчетом для этих противоэпизоотических отрядов по институту и по запасу биопрепаратов в Усть-Усинском оленсовхозе. Полностью обезпечивши необходимыми медикаментами, инструментарием и дрг. ветснабжением, переключился на предмет проведения выше предусматриваемых работ. На договорных началах взял обязательство по обезпечению противосибироязвенной обработки и принятию мер борьбы против н. к. копытной болезни и дрг. заболеваний в оленеводстве на сезон т. г. по маршрутам кочевания оленеводов: Яней, Вангурей и Хапторка—Мусюр, по Больше-земельской тундре.

4 апреля с.-г. с полным ветотрядным оборудованием выступил из Ижмы первый эпизоотический отряд, местом назначения „Хапторка“ в составе зав. ветврача Бесносова П. Г. санитара Филипповой Е. и студента практиканта из Ижемского олентехникума т. Канева Е.

10. апреля с. г. выступил второй ветотряд в составе: заведывающего научного сотрудника ПНИВИ вет врача Попова А. А., санитара Чупрова, местом назначения Яней.

Третий отряд предназначенный к обслуживанию оленних стад в районе Вангурея в составе ст. науч. сотр. института Цыпанова Д. М. выступит с открытием навигации на реке Печере, гарантируя возможность полного вет. обслуживания оленних стад располагающих в упомянутом районе путем развертывания подготовительных работ через рабочих опытного стада ПНИВИ) направленного из Ижмы от 18 апреля с.-г. по маршрутам проходящим на Вангурей. Ветотрядное оборудование врача Цыпанова также частью отправлено к месту предназначенная в деле развертывания массовых профилактических работ в оленстадах. Кроме того Цыпанову поручено получение вакцин предназначающихся против копытной болезни оленей, изготовлением которого в разрезе апробаций им будет применено для предупреждения и лечения т. н. копытной болезни оленей на поголовье оп. стада института, а также в стадах некоторых колхозов в сезон 1934 года.

Вследствии создавшегося положения—отсутствие вет. специалистов в Усть-Усинском оленсовхозе, институт направляет в их распоряжение вет. врача Попова Н. С. прикомандированного в распоряжение института со стороны Коми Облзу на период прививочной кампании в оленеводстве, каковой и со своей стороны должен направить врача Попова согласно разверски Кранзу.

По приказу Крайзу (от 22 марта за № 3,) расчетом обезпечить наличное поголовье оленей всех систем располагающихся по Большеземельской, Мелоземельской и Тимано-Канинской тундре ветсанпрофилактической обработкой против сибирской язвы и проведению мер борьбы с другими заразными и незаразными заболеваниями сев. оленей на сезон 1934 года имеем следующее распределение ветсил:

1. Тимано-Канинская тундра обслуживаются ветотрядами вет. врачей; Соломко и Старостина.

2. Малоземельская тундра ветотрядами вет. врачей; Степанова, Соловьева и Старцева.

3. Большеземельская тундра вет. врачами: Попова А. А. (научный сотрудник ПНИВИ), Пахлупина, Н. Г., Николаевского (специалисты Нярьян-Марской Баклаборатории) и Санина М. М.

4. Район Усы вет. врачами: Садиком, Байковым, и Цыпановым.

6. Район Петруни вет. врачем Сергеевым.

7. Район Капторка и Юшара вет. врачами: Бессоновым П. Г. и Поповым Н. С. (работниками ПНИВИ

До получения приказа Крайзу, Институтом было проведено распределение своих сил немного в ином порядке—соразмерно развертывания плана научно исследовательских работ, а также возможностей осуществления оперативных мероприятий в оленеводстве в наступающем сезоне, и с учетом наилучшего—успешного примыкания к выходящим стадам с зимовки, успели выбить к месту предназначения, что конечно не меняет положения, ибо во всяком случае—приданный ветперсонал с соответствующим контингентом помощников; вет. техников, вет. санитаров, прививателей, и студентов-практикантов, должен обслужить ветсан профобработкой, наличное поголовье оленей всех систем введения хозяйств на территории упомянутых выше тундр в сезон 1934 года.

Ст. науч. сотр. ПНИВИ
Д. ЦЫПАНОВ.

Ответственный редактор
М. ВОКУЕВ.

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

Все государственные, кооперативные и торгово-хозяйственные учреждения и организации к 5-му июня 1934 г. обязаны, представить сведения сельсоветам, о выплаченной ими суммы гражданам Ижемского района за все виды работ за время с 1-го января 1933 г. по 31 декабря 1933 г.

За не представление требуемых сведений над виновными будут приняты законные меры.

РИК ПОТАПОВ.
РАЙФО АНУФРИЕВ.

Вследствии ликвидации ИЖЕМСКОГО КООПСЕЛЬХОЗА продают ся живым весом по 6 р. килограмм поросята и взрослые свиньи.

Райсоюз.

Objit №757 TIPOGRAFIJA GAZ. „GƏRD PEÇERA“ Tiraz 1500 ekz.